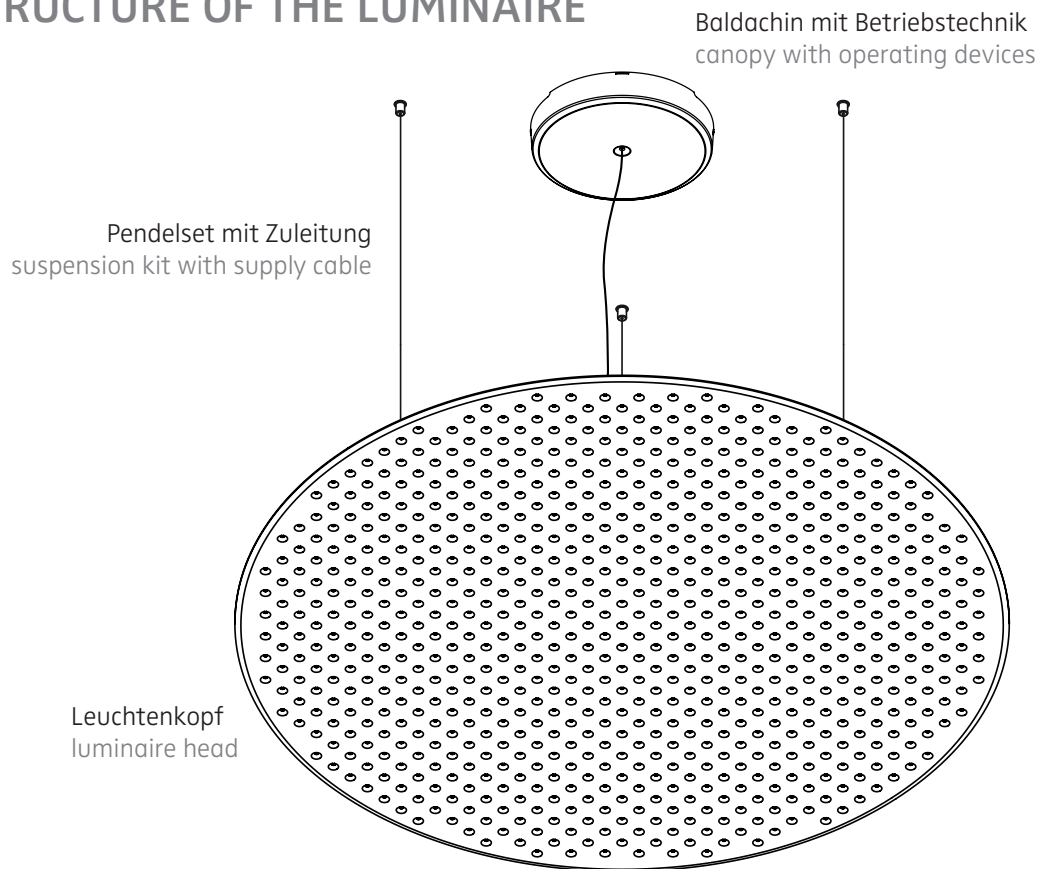


## STRUKTUR DER LEUCHTE STRUCTURE OF THE LUMINAIRE

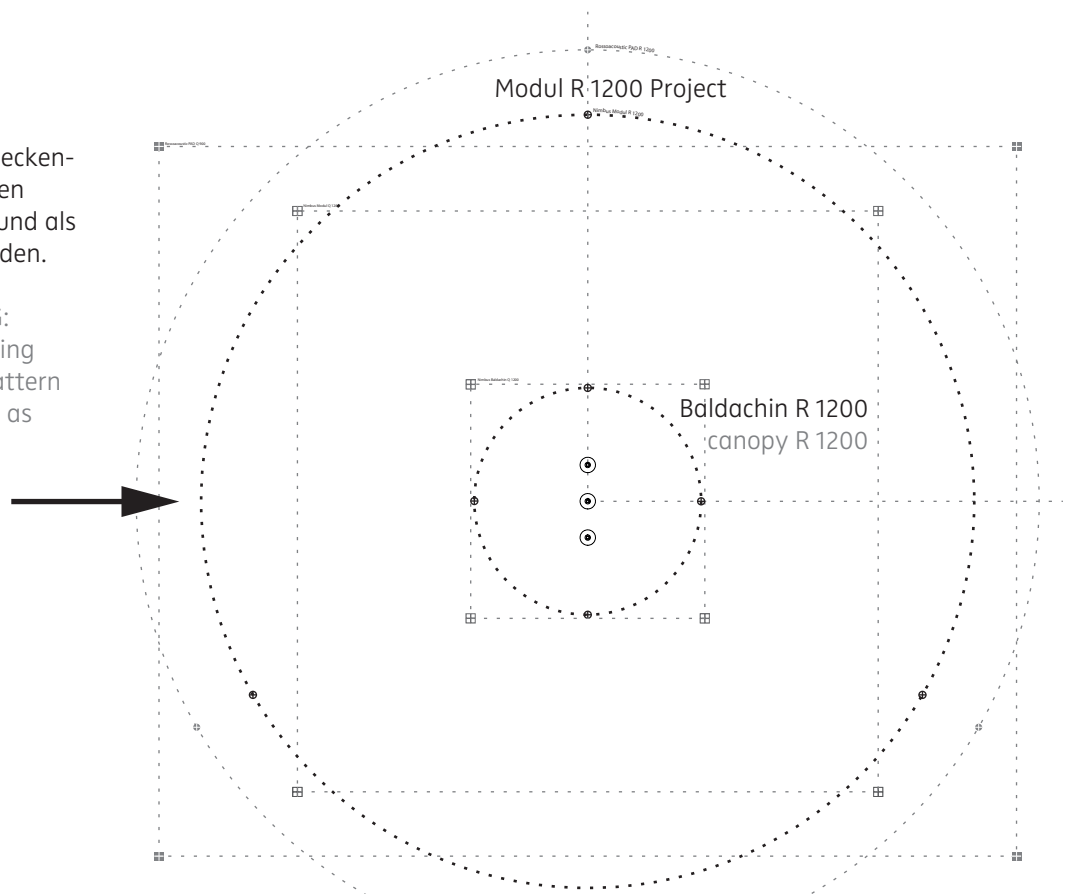


### MONTAGEHINWEIS:

Auf der beiliegenden Deckenschablone die passenden Markierungen wählen und als Bohrschablone verwenden.

### ADVICE FOR MOUNTING:

Choose the corresponding marks on the ceiling pattern supplied and use them as drilling template.



# MODUL R 1200 PROJECT

Pendelleuchte / suspended luminaire

nimbus<sup>x</sup>

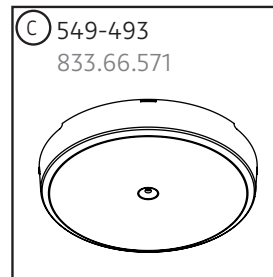
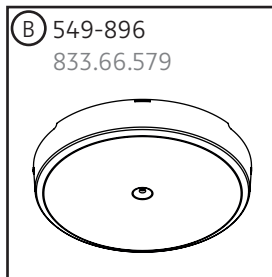
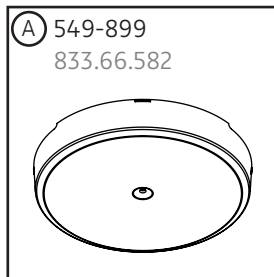
## MONTAGE / MOUNTING

548-691 . 550-146 / 833.66.566 . 833.66.588  
548-690 . 550-144 / 833.66.565 . 833.66.587

Montage und Betrieb nur in Innenräumen !  
Mounting and use of luminaire only indoors !



Zubehör:  
accessories:

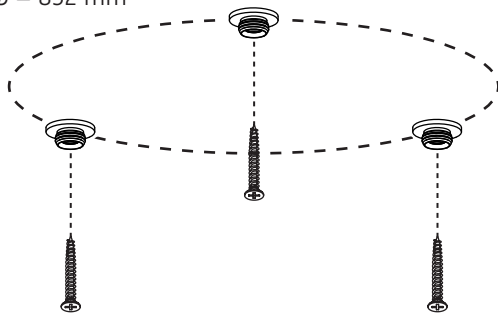


Pendelsets:  
suspension kits:

549-489 (2 m)  
833.66.567

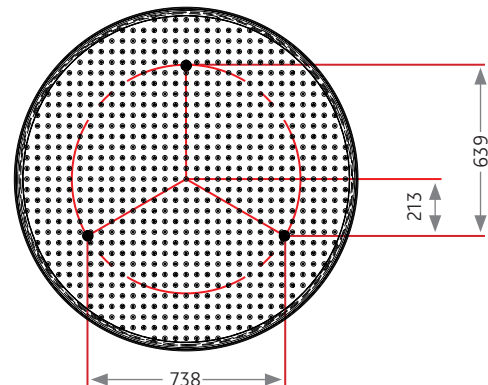
549-490 (4 m)  
833.66.568

Ø = 852 mm



**POSITIONIERUNG:** Die Montagepunkte der Pendelseile definieren die exakte Position der Leuchte. Baldachin samt Deckenauslass sollten sich möglichst mittig zwischen den Pendelseilen befinden.  
**POSITIONING:** The mounting points of the suspension ropes define the exact position of the luminaire. The canopy complete with ceiling outlet should be situated centrally in relation to the ropes.

**Ausrichtung vom LED Raster beachten !**  
Mind correct alignment of LED grid !



**ACHTUNG:** Schrauben und Beschläge entsprechend der Deckenbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden !

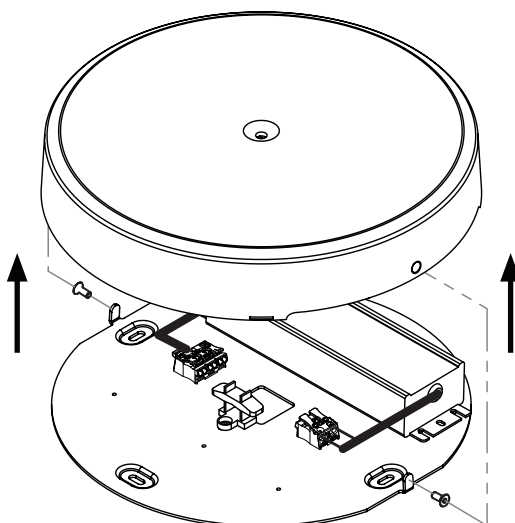
**CAUTION:** Use screws and fittings which are suitable for use in the ceiling on-site and have sufficient carrying capacity !

1

2

Schrauben entfernen, um die Abdeckung vom Baldachin abzunehmen.

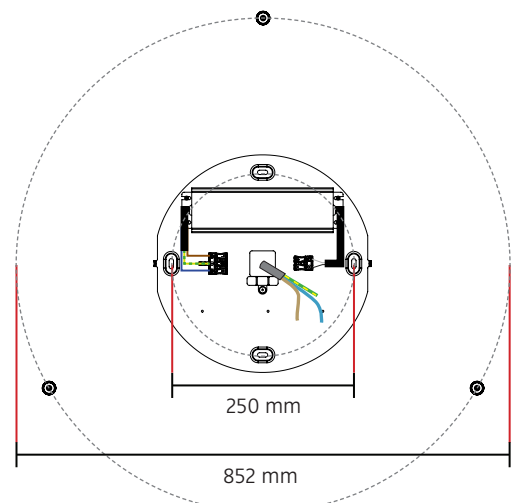
Remove screws to detach the cover of the canopy.



**Deckenauslass stromlos schalten !**  
Disconnect ceiling outlet from mains !

3

4



Deckenblech des Baldachins mittig montieren !  
Mount support of canopy centrally !

Anschluss an 230 V ~ / connection to 230 V AC

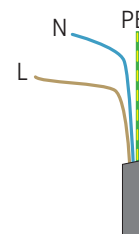
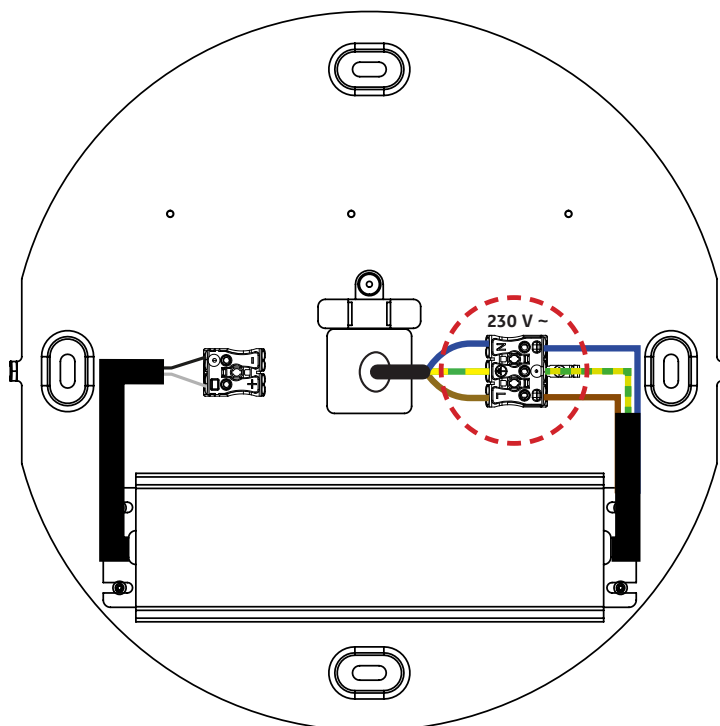
**A** 549-899 / 833.66.582 - Baldachin, einfach schaltbar / canopy, switchable



230 V ~

Der elektrische Anschluss darf nur vom Fachmann ausgeführt werden !

Must be installed by a qualified electrician only !



grün-gelb / green-yellow : PE  
blau / blue : N  
braun / brown : L

5

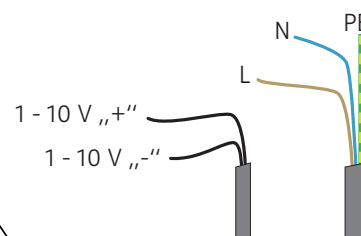
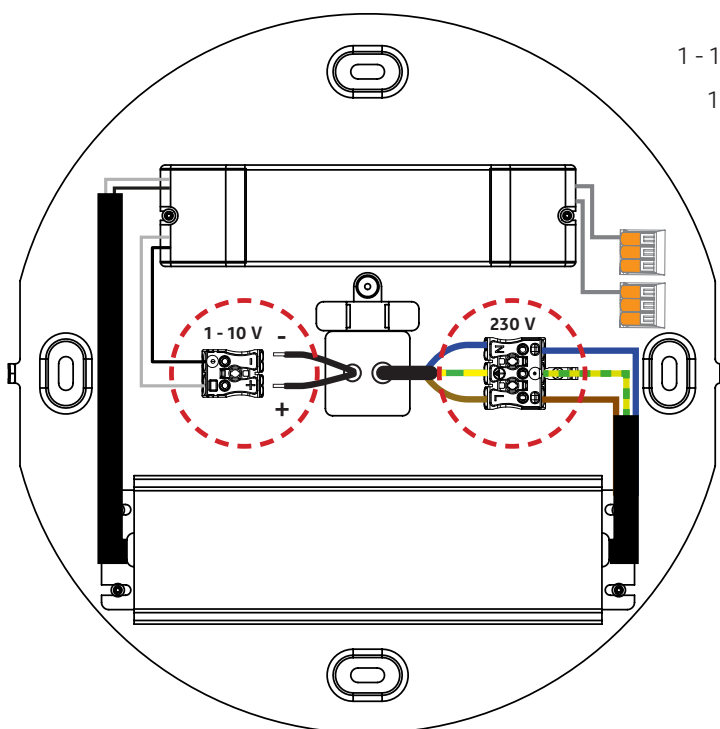
**B** 549-896 / 833.66.579 - Baldachin, dimmbar 1-10 V / canopy, dimmable 1-10 V



Der 1-10 V Steuersignal-Eingang ist gegenüber der LED-Betriebsspannung (24 V DC) nicht galvanisch getrennt.

An den 1-10 V-Eingang dürfen deshalb nur Geräte angeschlossen werden, die den **SELV-Anforderungen** genügen.

The 1-10 V control input is not galvanically isolated from the LED supply voltage (24 V DC). Thus only devices which meet the **SELV requirements** may be connected to the 1-10 V input.



grün-gelb / green-yellow : PE  
blau / blue : N  
braun / brown : L

2 x schwarz : 1-10 V-Dimmung  
2 x black : 1-10 V control wires

1-10 V Steuereingang (zum Anschluss an handelsübliche 1-10 V Dimmer oder Potentiometer mit 100 kOhm)  
1-10 V control input (connect to 1-10 V dimmers which are usual in trade or a potentiometer with 100 kilo-ohms)

5

Anschluss an 230 V ~ / connection to 230 V AC

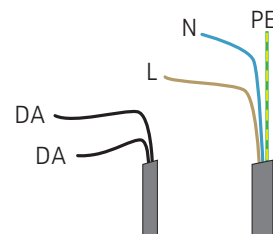
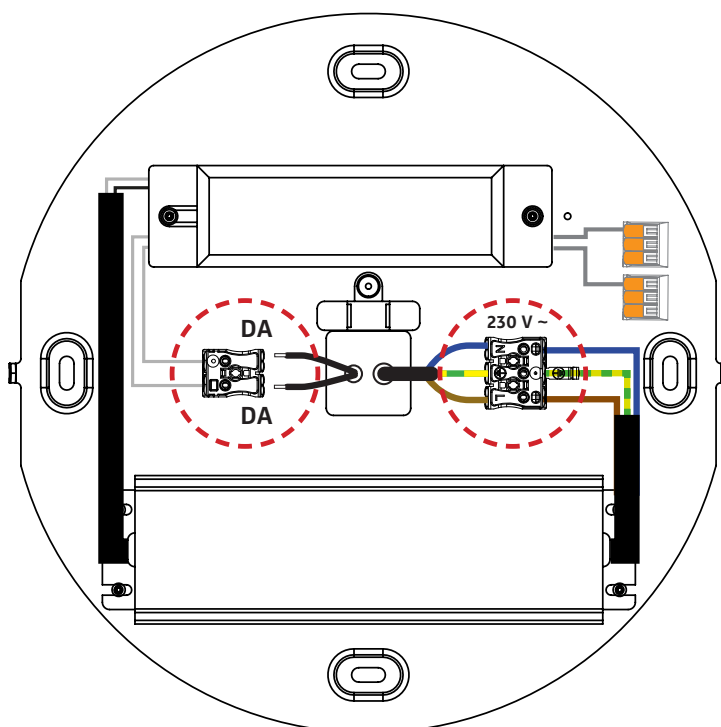
C 549-493 / 833.66.571 - Baldachin, dimmbar DALI / canopy, dimmable DALI



230 V ~

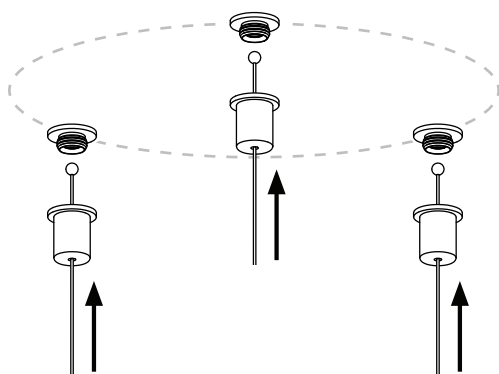
Der elektrische Anschluss darf nur vom Fachmann ausgeführt werden !

Must be installed by a qualified electrician only !



grün-gelb / green-yellow : PE  
blau / blue : N  
braun / brown : L  
2 x schwarz : DALI Dimmung  
2 x black : DALI control wires

5

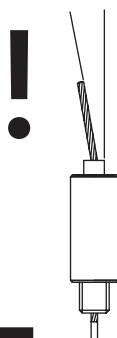


Drahtseile durch die Schraubkappen führen und diese dann fest auf die Deckengewinde schrauben. **ACHTUNG: Die freien Enden der Drahtseile NICHT kürzen !**

Duct the cables through the screw caps and screw these caps firmly onto the ceiling-mounted threads. **CAUTION: Do NOT shorten the free ends of the suspension cables !**

6

max. 5°

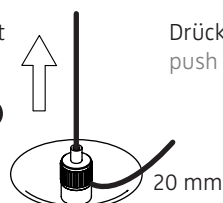
**ACHTUNG:**

Aus Sicherheitsgründen den Leuchtenkopf **UNBEDINGT** horizontal halten und eine Schrägbelastung der Pendelseile ausschließen ! **NIEMALS** die Pendelseile verdrehen und **NIEMALS** die Drahtseilhalter vom Leuchtenkopf schrauben !

**CAUTION:** For safety reasons keep luminaire head **OBLIGATORY** horizontal and exclude a slanted load on the suspension cables ! **NEVER** twist the suspension cables and **NEVER** screw off the cable holders from luminaire !

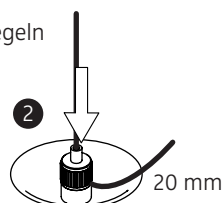
arretiert  
locked

1



Drücken zum Entriegeln  
push to release

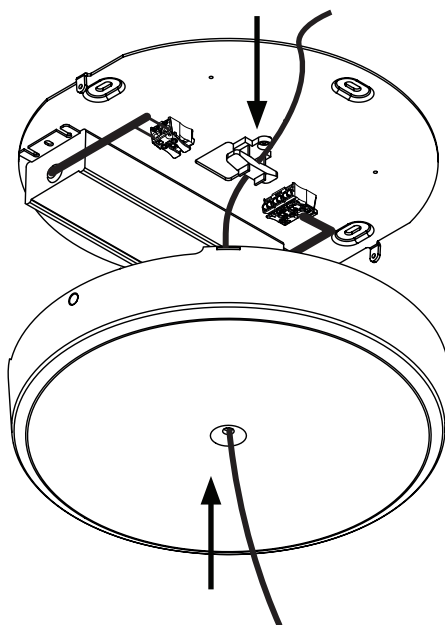
2



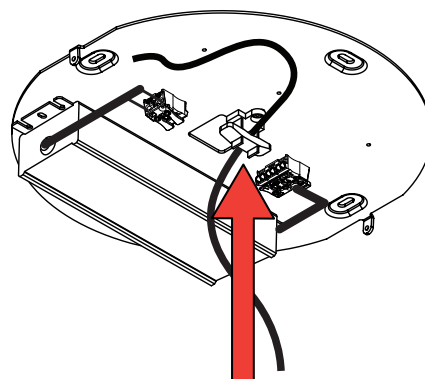
7

Die 24 V-Zuleitung  
des Leuchtenkopfes  
durch den Gehäuse-  
deckel und die Zug-  
entlastung führen !

Duct the 24 V supply  
cable coming from  
the luminaire head  
through housing  
and strain-relief !



- 1 erforderliche Kabellänge einstellen  
adjust required cable length



- 2 Zugentlastung durch  
Einrasten feststellen  
fix strain-relief by pressing

8

9

Anschluss der Leuchte mit 24 V / connecting the luminaire with 24 volts

- A 549-899 / 833.66.582 - Baldachin, einfach schaltbar / canopy, switchable



**ACHTUNG:**

Polarität beachten !

ROT / GRÜN = +

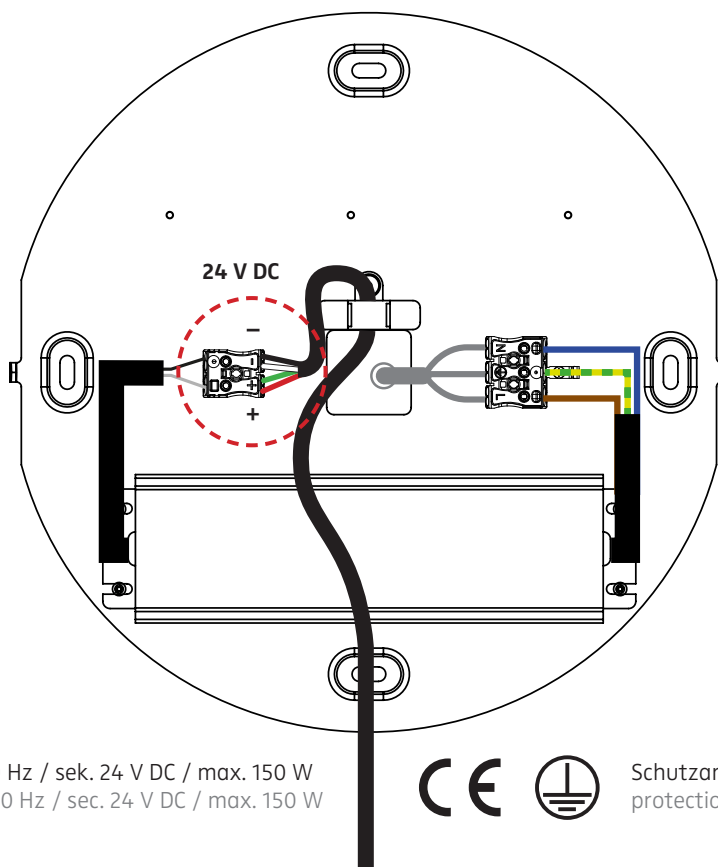
SCHWARZ / WEISS = -

**CAUTION:**

Ensure correct polarity !

RED / GREEN = +

BLACK / WHITE = -



549-899  
833.66.582

230 V ~ / 50 - 60 Hz / sek. 24 V DC / max. 150 W  
230 V AC / 50 - 60 Hz / sec. 24 V DC / max. 150 W



Schutzart IP 20  
protection degree IP 20



10

Anschluss der Leuchte mit 24 V / connecting the luminaire with 24 volts

**B** 549-896 / 833.66.579 - Baldachin, dimmbar 1-10 V / canopy, dimmable 1-10 V

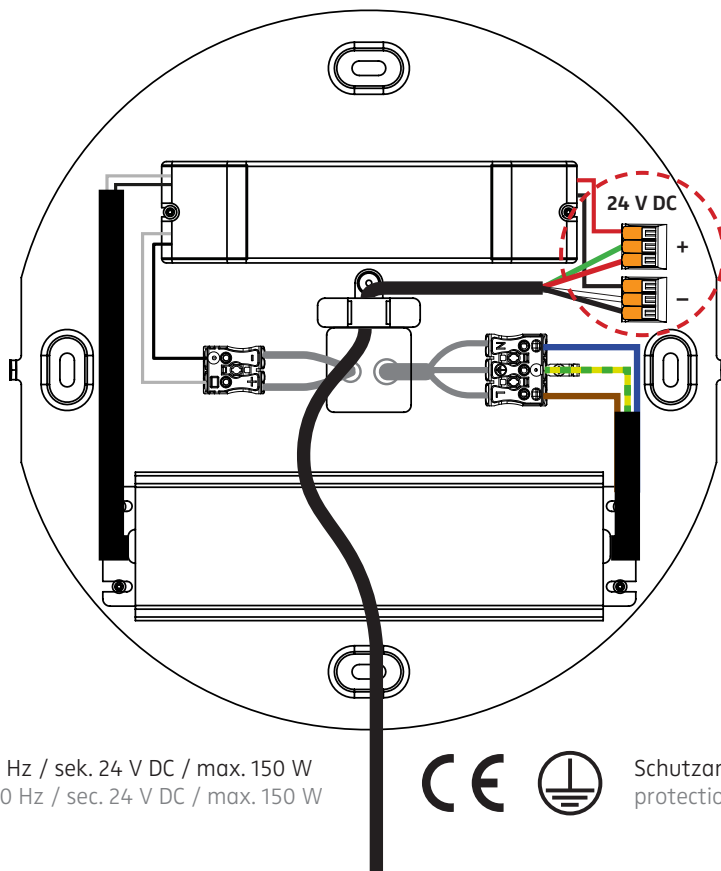


**ACHTUNG:**

Polarität beachten !  
ROT / GRÜN = +  
SCHWARZ / WEISS = -

**CAUTION:**

Ensure correct polarity !  
RED / GREEN = +  
BLACK / WHITE = -



549-896 230 V ~ / 50 - 60 Hz / sek. 24 V DC / max. 150 W  
833.66.579 230 V AC / 50 - 60 Hz / sec. 24 V DC / max. 150 W



Schutzart IP 20  
protection degree IP 20



10

**C** 549-493 / 833.66.571 - Baldachin, dimmbar DALI / canopy, dimmable DALI

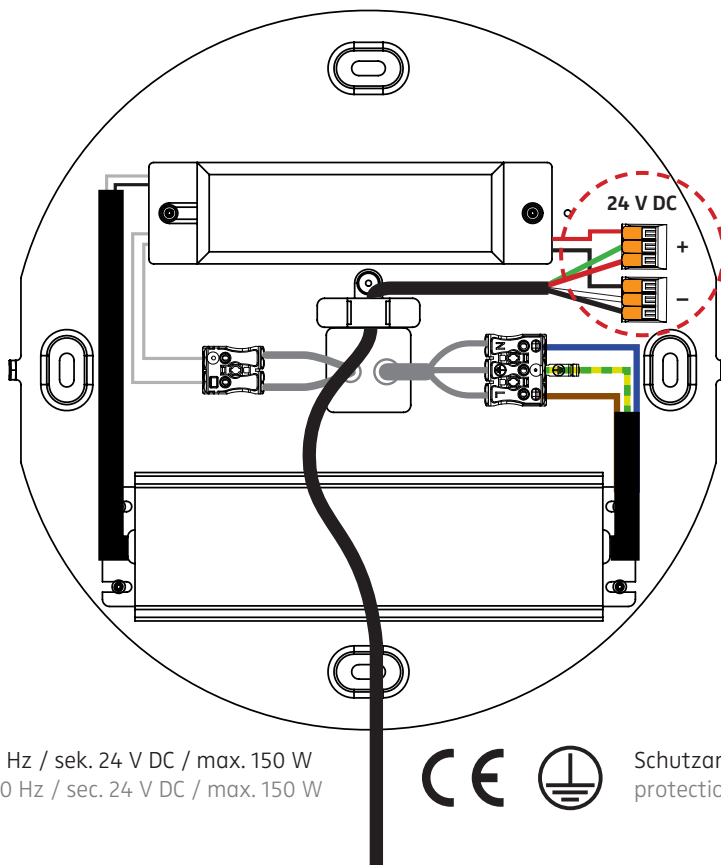


**ACHTUNG:**

Polarität beachten !  
ROT / GRÜN = +  
SCHWARZ / WEISS = -

**CAUTION:**

Ensure correct polarity !  
RED / GREEN = +  
BLACK / WHITE = -



549-493 230 V ~ / 50 - 60 Hz / sek. 24 V DC / max. 150 W  
833.66.571 230 V AC / 50 - 60 Hz / sec. 24 V DC / max. 150 W



Schutzart IP 20  
protection degree IP 20

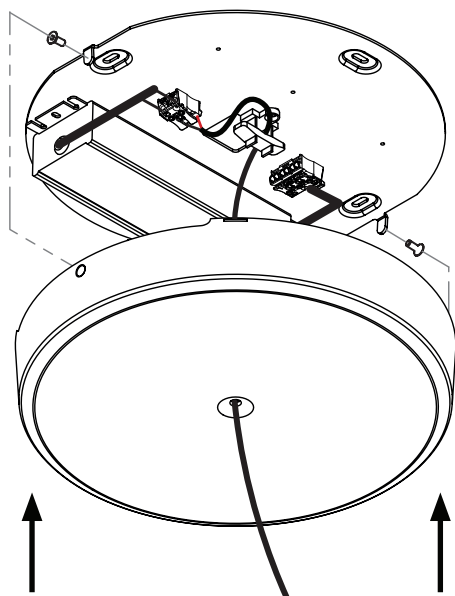


10

**Die folgenden Schritte gelten für alle Baldachin-Varianten !**  
**The following steps are valid for all versions of canopy !**

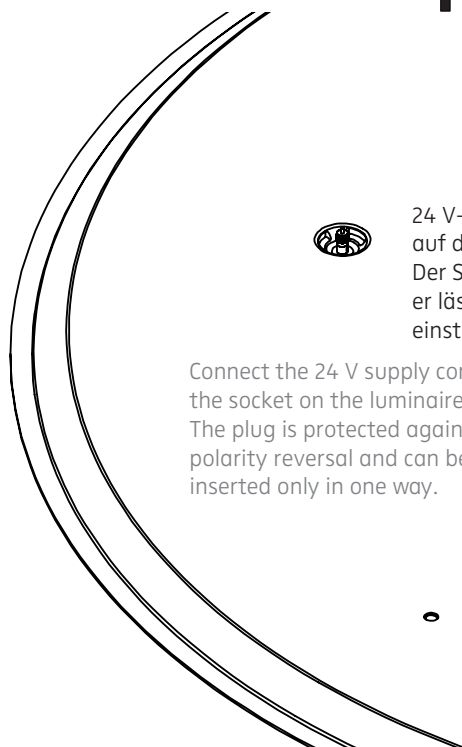
**nimbus<sup>x</sup>**

Die Abdeckung aufsetzen und mit Schrauben sichern.  
 Dabei das Kabel nicht knicken oder quetschen !  
 Attach cover on the canopy and fix it with the screws.  
 The cable must not get pinched or kinked !



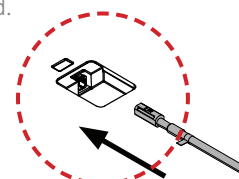
11

12

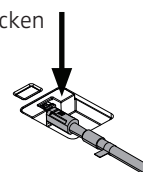


Connect the 24 V supply cord with the socket on the luminaire head.  
 The plug is protected against polarity reversal and can be inserted only in one way.

24 V-Zuleitung mit der Buchse auf dem Leuchtenkopf verbinden. Der Stecker ist verpolungssicher: er lässt sich nur in einer Richtung einstecken.



zum Entriegeln hier drücken  
 press here to release

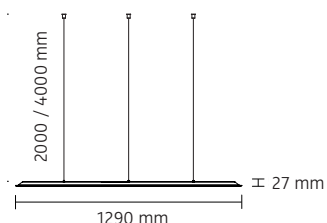


**Sicherung wieder einschalten.**  
**Reconnect ceiling outlet to the mains.**

13



**Sicherheitsetiketten dürfen nicht entfernt werden:**  
 Die Garantie erlischt bei beschädigten Siegeln.  
**Do not remove safety seals:**  
 The guarantee ends if seals are broken.



548-691 . 550-146 / 833.66.566 . 833.66.588  
 548-690 . 550-144 / 833.66.565 . 833.66.587

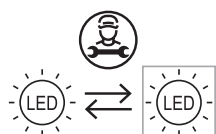
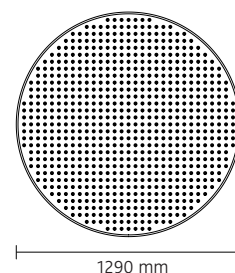
24 V DC / Konstantspannung  
 24 V DC / constant voltage

**SELV muss bereitgestellt werden !**  
**SELV must be provided !**



Leistungsdaten siehe Typenschild !  
 Performance data see rating label !

Schutzart IP 20  
 protection degree IP 20



Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder einen von ihm beauftragten Servicetechniker oder eine vergleichbar qualifizierte Person ersetzt werden !  
 The light source of this luminaire must only be replaced by the manufacturer, his service representative or any similar qualified person !



Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es bitte zu einer kommunalen Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte. Nach dem Elektrogesetz muss auch der Handel alte Elektrogeräte zurücknehmen. Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie)  
 This product must not be disposed of with the household refuse at the end of its life cycle. Take it to your local disposal centre for electrical and electronic waste. According to the Electrical and Electronic Equipment Act, the trade must also take back old electrical appliances: Directive 2012/19/EU (WEEE Directive)

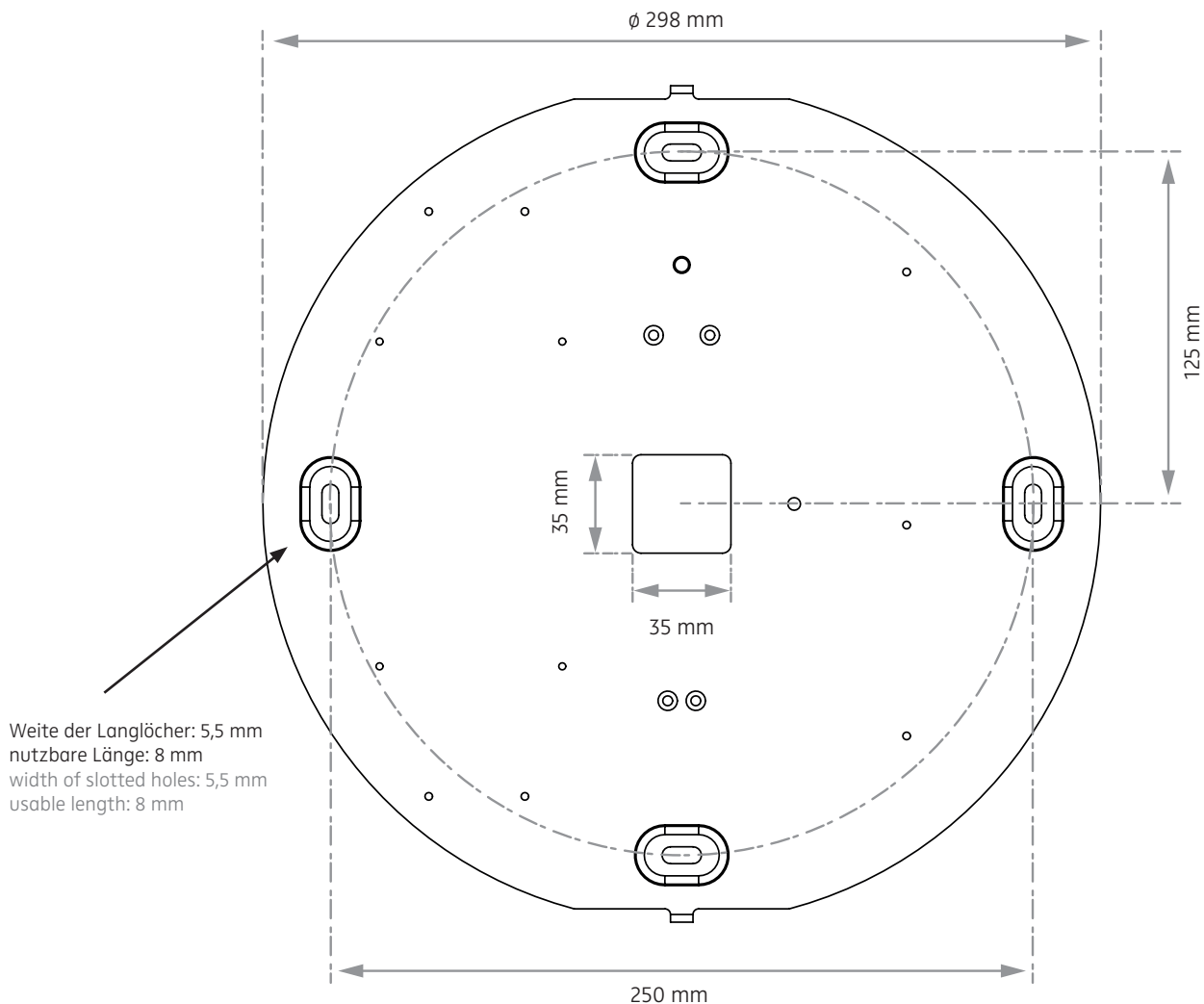
## BOHRABSTÄNDE / DRILLING PATTERN

Deckenblech des Baldachins für Modul R 1200 Project  
mounting plate of canopy for Modul R 1200 Project

549-899 . 549-896 . 549-493

833.66.582 . 833.66.579 . 833.66.571

ACHTUNG: Zeichnung nicht maßstäblich ! / CAUTION: Template is not drawn to scale !



Maße des Baldachins:  
sizes of canopy:

